

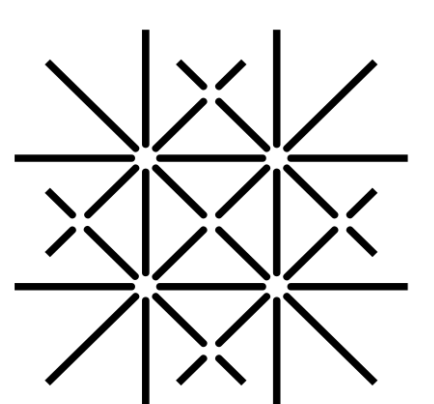
# ENTRE LO SOCIAL Y LO DIGITAL

ENCUENTRO DE JÓVENES INVESTIGADORES DEL  
**HISPANISMO SUIZO 2024**

UNIVERSITÄT BASEL, 10-11 DE OCTUBRE  
KOLLEGIENHAUS | PETERSGRABEN 50 | 4051 BASEL



PROGRAMA



Universität  
Basel

DOKTORATSPROGRAMM  
LITERATUR  
WISSENSCHAFT



Supported by the Swiss Academy  
of Humanities and Social Science  
www.sagw.ch





# ENTRE LO SOCIAL Y LO DIGITAL

ENCUENTRO DE JÓVENES INVESTIGADORES DEL  
HISPANISMO SUIZO 2024

BASILEA, 10-11 DE OCTUBRE

## JUEVES, 10 DE OCTUBRE

14h-14h30: **Acreditaciones** | Sala 120

---

14h30-15h: **Inauguración** | Sala 120

---

15h-16h30: **Mesas paralelas**

**Mesa I: Nuevos lectores, nuevas lecturas**

Sala 103. Modera: Sara Bernechea, UNIL

1. Lorysmar Franco, UNIL

«Diálogos contemporáneos con la Historia de la esclavitud: las “Nuevas narrativas de la esclavitud en Hispanoamérica”»

2. Roberto Carlos Mejías Méndez, UZH

«*La mucama de Omicunlé*: (re)educación en una nueva era geológica»

3. José Manuel Reyes Fernández, UNIGE

«El teatro a distancia»

**Mesa II: Artificio digital**

Sala 120. Modera: David Spirgi, UNIBAS

1. Nicolas Amaru Yupanqui Sprüngli, UNIGE

«'Booktube', 'bookstagram', 'booktok' y 'booktwitter': las redes sociales, la influencia literaria divulgativa y la nueva crítica popular y comunitaria»

2. María Paula Susana Giraldo Sánchez, UNIGE

«Conexión poética: la creación de antologías poéticas latinoamericanas a través de la realidad digital»

3. Bony Flückiger Rodríguez, UNIBAS

«César Falcón (1892-1970) y la revista *Amauta* (1926)»

---

16h30-17h: **Pausa café**

---

**17h-17h45: Panel *Luces y sombras en la infancia latinoamericana***

Elisa Chaim, UNIBAS; Ana Marina Gamba, UNIL; y Belinda Palacios, investigadora y escritora  
Sala 120. Modera: Ana Marina Gamba, UNIL

---

17h45-18h45: **Conferencia de Renato Cisneros**, escritor

***Guerra y literatura: una reflexión acerca de la producción de violencia***

Sala 120. Modera: Bony Flückiger Rodríguez, UNIBAS

---

19h30: **Cena de inauguración para participantes y  
acompañamiento musical a cargo de Diego Aguirre**



## VIERNES, 11 DE OCTUBRE

08h30-10h: **Desayuno para participantes** | Sala 120

*con*

**saludo de Antonio Serrano González,**  
Consejero de Educación de la Embajada de España en Suiza y Austria

*seguido de la*

### **Asamblea General JIHS**

Moderan: Sara Carreira y Bony Flückiger Rodríguez, UNIBAS;  
y Sara Bernechea y Ana Marina Gamba, UNIL

*Todos los asistentes están cordialmente invitados a asistir a esta Asamblea*

---

10h-11h: **Conferencia de José Luis Losada Palenzuela, UNIBAS**  
***Panorama de la investigación en Humanidades basada en datos***  
Sala 120. Modera: Soledad Castaño Santos, UNIBAS

---

### 11h-12h30: **Mesas paralelas**

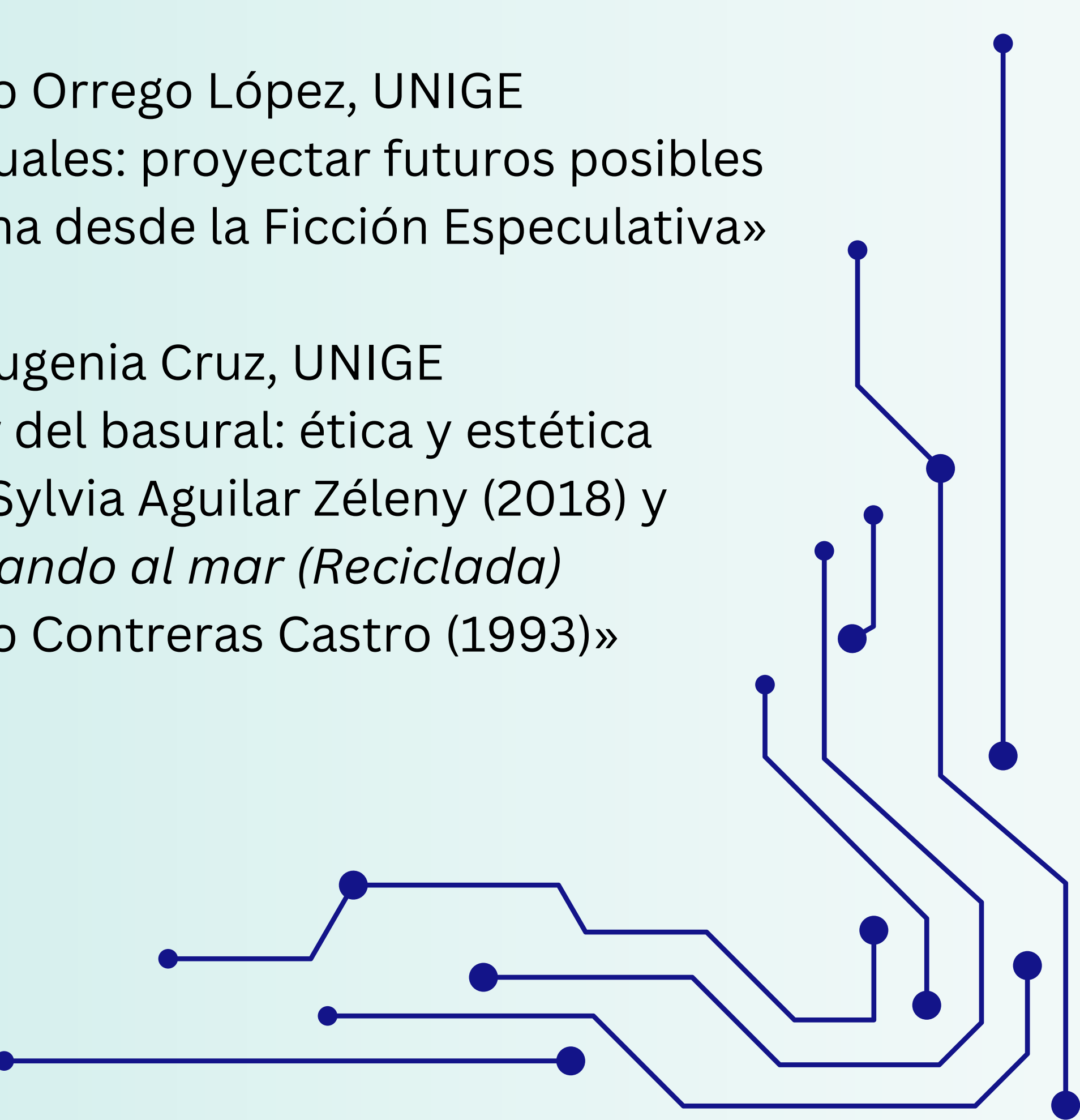
#### **Mesa III: *Inteligencia textual***

Sala 107. Modera: Marta Rodríguez García, UNIBE

1. Cristina Peña Rueda, UNIL  
«Estratificación social de dialectalismos gramaticales a partir de la encuesta digital *Dialectos del español*»
2. Elena Padrón Castilla, UZH  
«El corpus *Ruricán* para el estudio de las formas de tratamiento en La Palma y La Gomera»
3. Almudena Jiménez Virosta, UNIFR  
«(Re)traduciendo a Luis de Góngora desde el Romanticismo europeo: una reflexión sobre el hispanismo en la Francia, la Alemania y la Gran Bretaña decimonónicas»

#### **Mesa IV: *Fronteras líquidas***

Sala: 120. Modera: Lina Bouzelboudjen, UNINE

1. Livio Bonaduce, UNIBE  
«La emergencia de una variedad pluricéntrica en un contexto migratorio»
  2. Mateo Orrego López, UNIGE  
«Chamanerías virtuales: proyectar futuros posibles para América Latina desde la Ficción Especulativa»
  3. Eugenia Cruz, UNIGE  
«Entrar y salir del basural: ética y estética en *Basura* de Sylvia Aguilar Zéleny (2018) y *Única mirando al mar (Reciclada)* de Fernando Contreras Castro (1993)»
- 



## VIERNES, 11 DE OCTUBRE

12h30-14h: **Pausa comida**

---

14h-15h30: **Mesas paralelas**

**Mesa V: Identidades**

Sala 107. Modera: Alba Nalleli García Agüero, UNIBAS

1. Craig Welker, UNIBE

«Convergencia a un mediador no presente -  
Evidencia del español de Juchitán, México»

2. Arnaldo Meza, UNIBAS

«La construcción de identidad en el discurso  
de personas transexuales colombianas»

3. Laura Bomo-Giovanascini, UNIL

«Cuando el lector cruza el umbral de la ficción:  
una aproximación a la metalepsis en la cuentística de Patricio Pron»

**Mesa VI: Espacios de contacto**

Sala 120. Modera: Almudena Jiménez Virosta, UNIFR

1. Miriam Castro Rodríguez, UNIBAS

«Paisaje lingüístico en Galicia»

2. Lorena Bellés Mendoza, UNIFR

«Traducción e historia cultural y literaria de la Península Ibérica  
en la Edad Media: analizando *El libro de los gatos*  
desde una perspectiva multidisciplinaria»

3. Linda Campbell Voegtli, UNINE

«Del aposento de Alonso Quijano a las ventas manchegas: espacios de  
digresión y de sociabilización en el *Quijote*»

---

15h30-16h: **Pausa café**

---

16h-16h45: **Panel Mercado editorial:**

***nuevas vías de publicación en (y más allá de) nuestro espacio académico***

Cristina Mondragón Santoyo, UNIL/Hispanica Helvética; Sandra Schlumpf-Thurnherr, UNIBAS/FNS;  
Cristina Rosario Martínez Torres, UNIGE/GRETE y Belinda Palacios, investigadora y escritora

Sala 120. Modera: Cristina Rosario Martínez Torres, UNIGE

---

16h45-17h45: **Conferencia de Margot Rot, escritora**

***Deseo y capitalismo virtual. Revolución en un contexto de indiferencia epistémica***

Sala 120. Modera: Sofía González Gómez, UNIBE

---

17h45 **Clausura y aperitivo para participantes**